

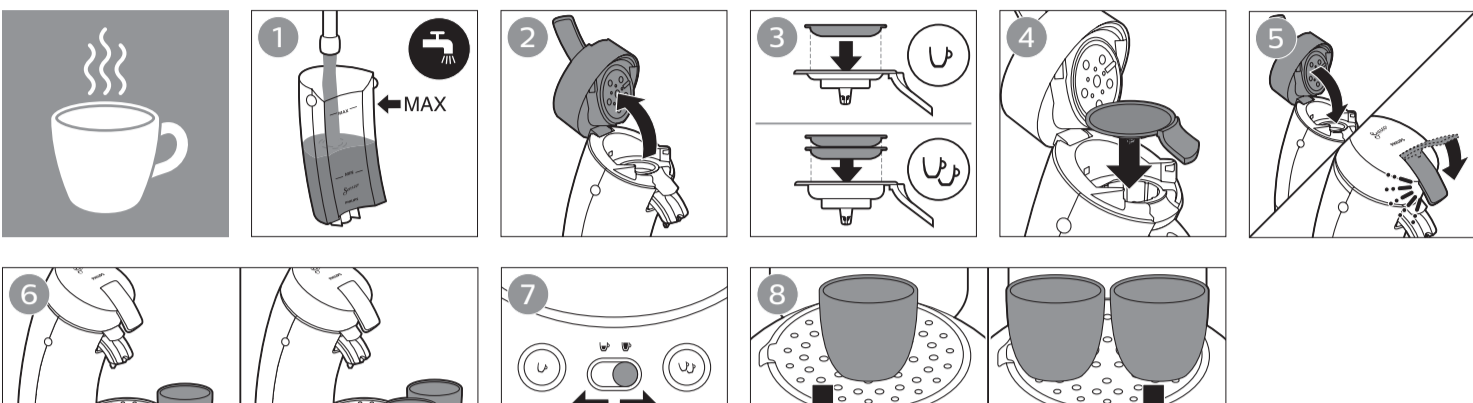
English Instructions
Introduction
Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Deutsch Gebrauchsanweisungen
Einführung
Herzlich willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Español Instrucciones de uso
Introducción
Enhorabuena por la adquisición de este producto, y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Français Instructions d'utilisation
Introduction
Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips. Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante: www.philips.com/welcome.

Nederlands Gebruiksaanwijzing
Introductie
Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips. Registreer uw product op www.philips.com/welcome om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning.



Flushing before first use
Flush the machine before first use. After the flushing cycle, the machine is ready for brewing coffee.

Vor dem ersten Gebrauch durchspülen
Spülen Sie die Maschine vor dem ersten Gebrauch. Nach dem Spülvorgang ist das Gerät bereit für das Brühen von Kaffee.

Aclarado antes del uso por primera vez
Enjuague siempre la cafetera antes de usarla por primera vez. Después del proceso de aclarado, la cafetera está lista para preparar café.

Rinçage avant la première utilisation
Rincez la machine avant la première utilisation. À l'issue du cycle de rinçage, la machine est prête à préparer le café.

Doorspoelen voor eerste gebruik
Spoel het apparaat vóór het eerste gebruik door. Na de doorspoelcyclus is het apparaat klaar om koffie te zetten.

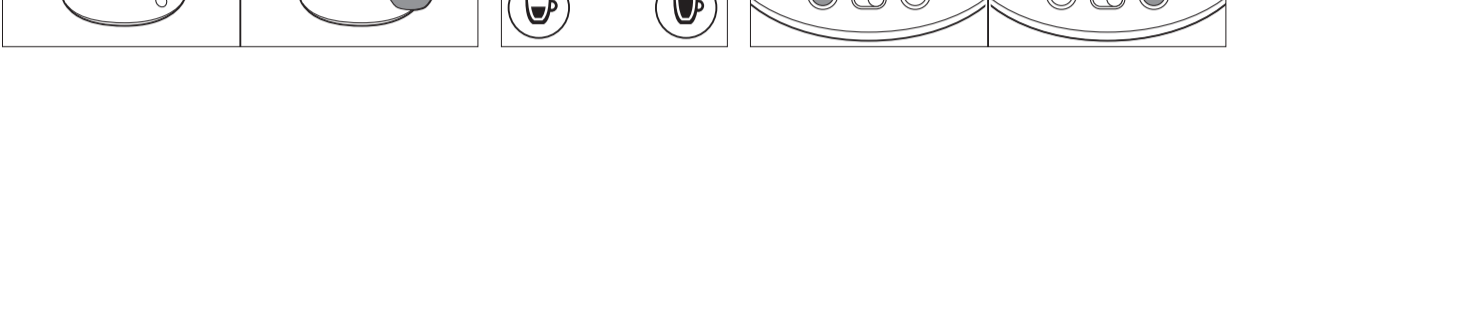
Direct Start function
The Direct Start function allows you to switch on your coffee machine and brew coffee with one touch of a button.

Direktstartfunktion
Mit der Direktstartfunktion können Sie Ihre Kaffeemaschine einschalten und durch Drücken einer einzigen Taste Kaffee brühen.

Función de inicio directo
La función de inicio directo permite encender la cafetera y preparar un café con solo pulsar un botón.

Fonction de démarrage instantané
La fonction de démarrage instantané vous permet d'allumer votre machine à café et de vous préparer un café d'une simple pression de touche.

Functie Onmiddellijk starten
Met de functie Onmiddellijk starten kunt u met één druk op de knop uw koffiezetapparaat aanzetten en koffiezetten.



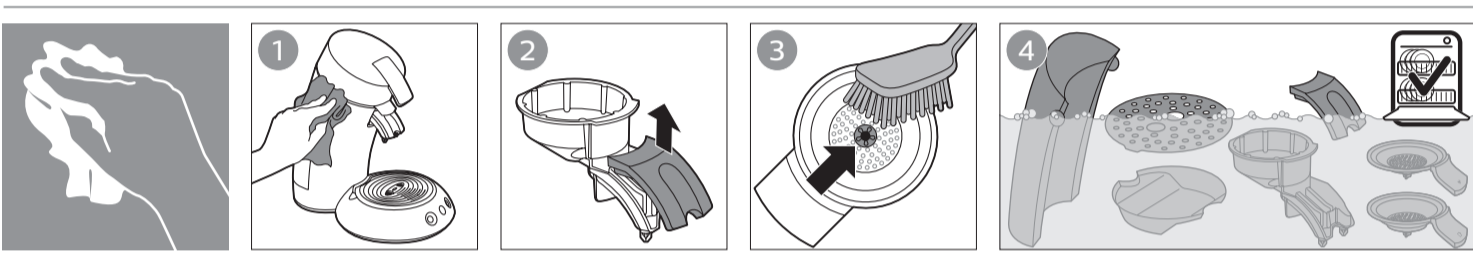
Fresh cold water
Use fresh cold water every day. If you have not used the machine for 1 day, you have to flush it with fresh cold water before you use it again.

Frisches, kaltes Wasser
Verwenden Sie täglich frisches, kaltes Wasser. War das Gerät einen Tag lang nicht in Gebrauch, lassen Sie vor der nächsten Verwendung frisches, kaltes Wasser durchlaufen.

Agua fría del grifo
Cambie el agua por agua fría limpia del grifo todos los días. Si no ha utilizado la cafetera desde hace 1 día enjuáguela con agua fría del grifo antes de volver a usarla.

Eau fraîche froide
Utilisez de l'eau fraîche froide chaque jour. Si vous n'avez pas utilisé la machine à café pendant 24 heures, rincez-la à l'eau fraîche froide avant de la réutiliser.

Functie Onmiddellijk starten
Met de functie Onmiddellijk starten kunt u met één druk op de knop uw koffiezetapparaat aanzetten en koffiezetten.



Cleaning
You can clean the outside of the machine with a damp soft cloth. Remove the coffee spout. You can disassemble the coffee spout for more thorough cleaning.

Reinigung
Sie können das Äußere der Maschine mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen. Entfernen Sie den Kaffeeauslauf. Sie können den Kaffeeauslauf zur gründlichen Reinigung auch in seine Einzelteile zerlegen.

Limpieza
Puede limpiar la parte exterior del aparato con un paño suave húmedo. Quite la boquilla de salida del café. Para una limpieza más a fondo, puede desmontar la boquilla de salida del café.

Nettoyage
Vous pouvez nettoyer l'extérieur de la machine avec un chiffon doux et humide. Retirez l'unité d'écoulement du café. Vous pouvez démonter l'unité d'écoulement du café pour un nettoyage en profondeur.

Reinigen
U kunt de buitentkant van het apparaat reinigen met een zachte vochtige doek. Verwijder de koffietuit. Voor een grondige reiniging kunt u de koffietuit uit elkaar nemen.



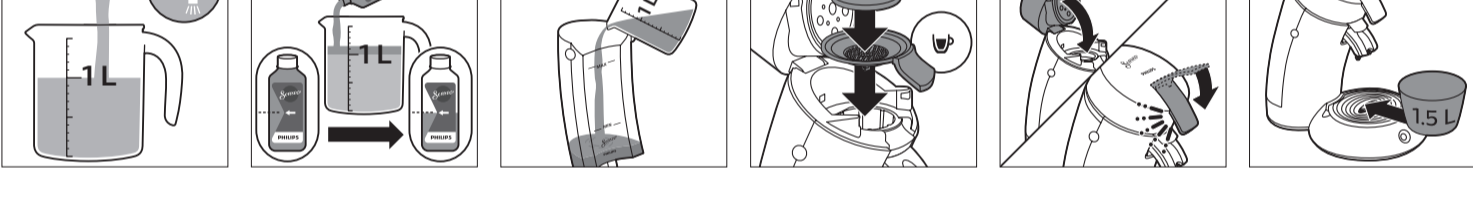
Descaling the Senseo
When the 1-cup button and 2-cup button flash simultaneously before and after you have brewed a cup of coffee, you have to descale the machine.

Die Senseo Kaffeemaschine entkalken
Wenn die 1-Tasse- und die 2-Tassen-Taste gleichzeitig blinken, bevor und nachdem Sie eine Tasse Kaffee zubereitet haben, müssen Sie die Maschine entkalken.

Descalcificación de la Senseo
Cuando los botones de 1 y 2 tazas parpadean simultáneamente antes y después de preparar una taza de café, es preciso descalcificar la cafetera.

Détartrage de la machine à café Senseo
Si les boutons pour une tasse et deux tasses clignotent simultanément avant et après la préparation d'une tasse de café, vous devez détartrer la machine.

De Senseo ontkalken
Wanneer de 1-kops knop en de 2-kops knop tegelijkertijd knipperen voor en nadat u een kopje koffie hebt gezet, moet u de machine ontkalken.



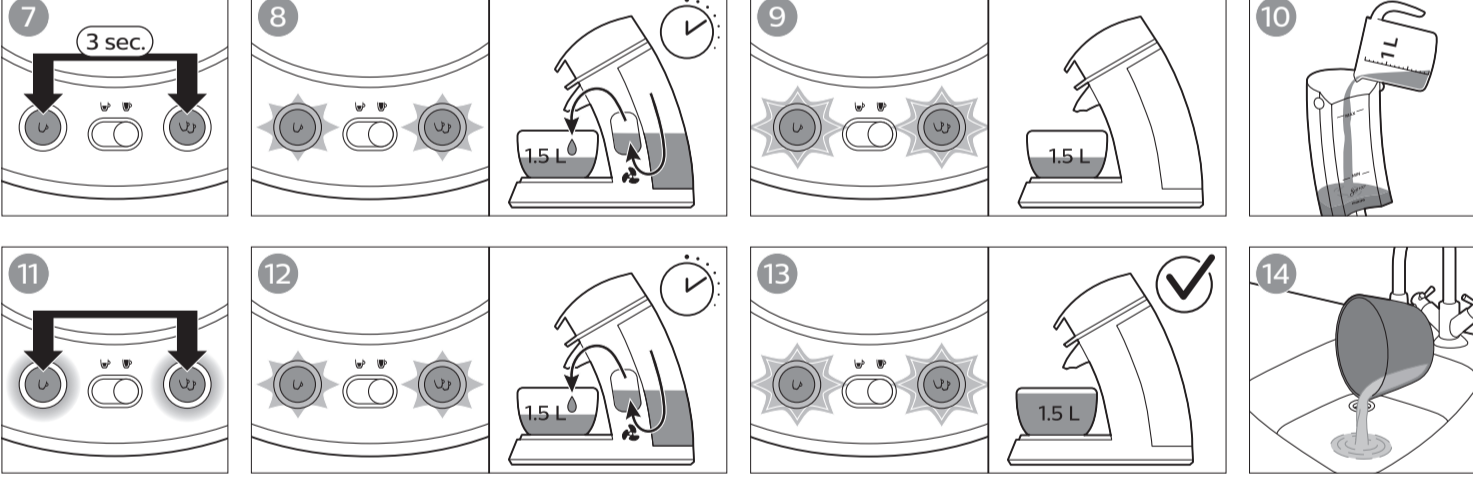
Preparing before descaling
Pour 1 liter of tap water in a measuring jug. Mix half a bottle of Senseo descaler with 1 liter of water in the measuring jug.

Auf die Entkalkung vorbereiten
Gießen Sie 1 Liter Leitungswasser in einen Messbecher. Mischen Sie eine halbe Flasche Senseo Entkalker dazu.

Preparación previa a la descalcificación
Vierta 1 litro de agua del grifo en una jarra medidora. Mezcle medio frasco de descalcificador Senseo con el litro de agua en la jarra medidora.

Préparation avant le détartrage
Versez 1 litre d'eau du robinet dans un verre gradué. Ajoutez-y un demi-facon de détartrant Senseo et mélangez.

Voorbereiding voor het ontkalken
Giet 1 liter kraanwater in een maatbeker. Meng een halve fles Senseo-ontkalker met 1 liter water in de maatbeker.



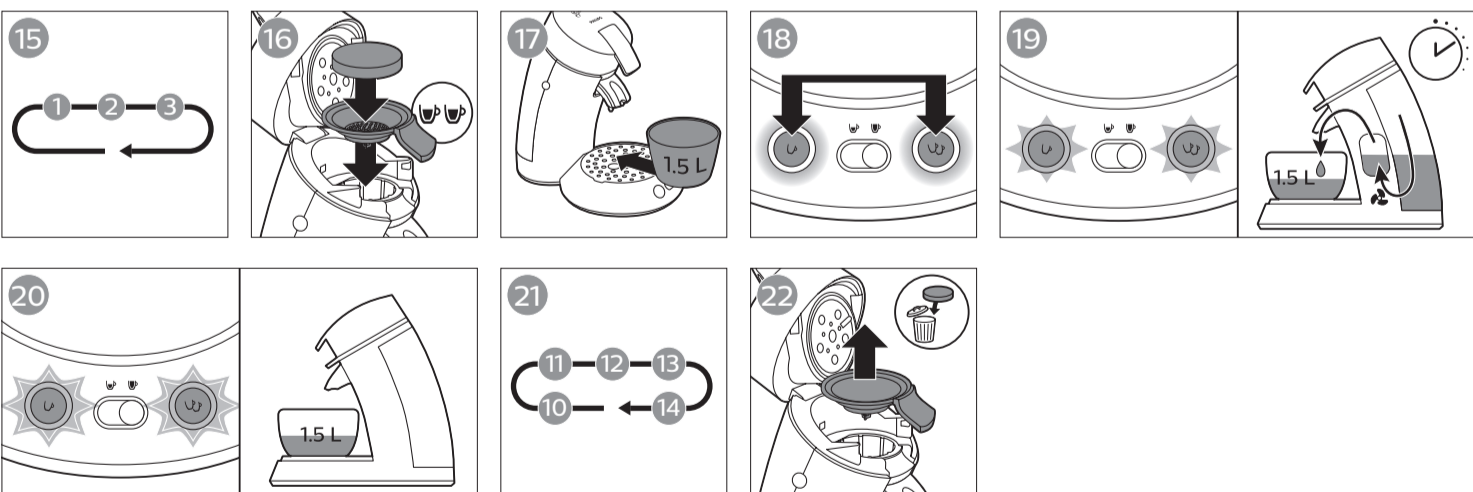
Start the first descaling cycle
Press and hold both the 1-cup button and 2-cup button for 3 seconds until the 1-cup button and 2-cup button start flashing simultaneously.

Den ersten Entkalkungszyklus starten
Halten Sie die 1-Tasse- und die 2-Tassen-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die 1-Tasse- und die 2-Tassen-Taste gleichzeitig blinken.

Inicio del primer ciclo de descalcificación
Mantenga pulsados los botones de 1 y 2 tazas durante 3 segundos hasta que empiecen a parpadear a la vez.

Démarrage du premier cycle de détartrage
Maintenez les boutons pour une tasse et deux tasses enfoncés pendant 3 secondes jusqu'à ce qu'ils clignotent simultanément.

De eerste ontkalkingscyclus starten
Druk de 1-kops knop en de 2-kops knop tegelijk in en houdt ze 3 seconden vast, totdat de 1-kops knop en de 2-kops knop gelijktijdig gaan knipperen.



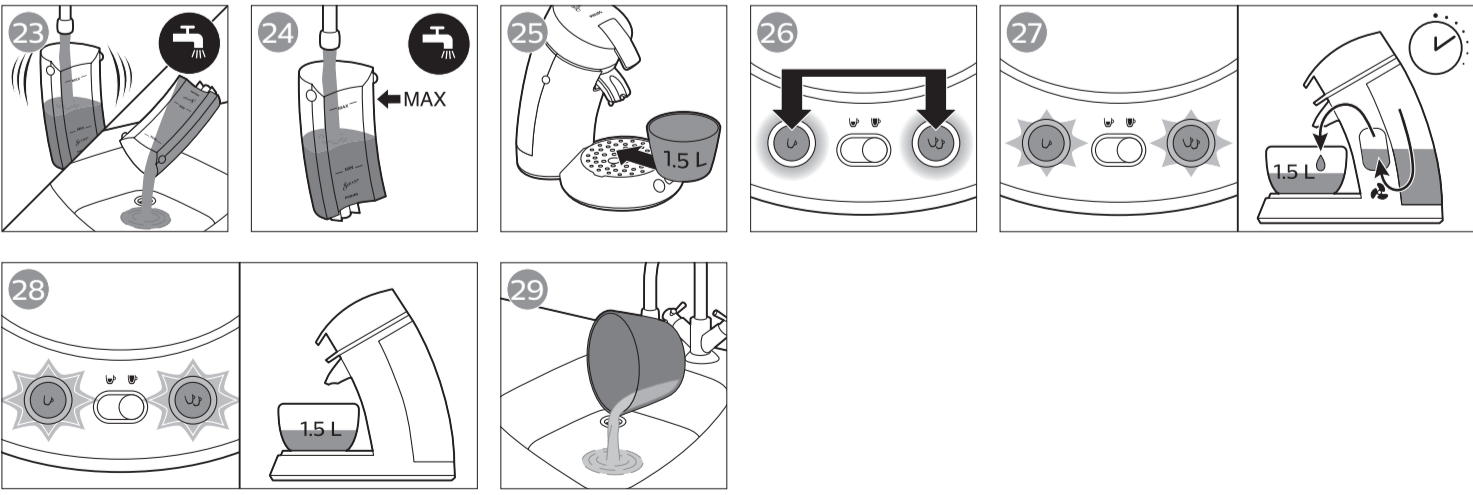
Start the second descaling cycle
Repeat steps 1 to 3 of the section 'Preparing before descaling' with the other half of the bottle of the Senseo descaler.

Den zweiten Entkalkungszyklus starten
Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 des Abschnitts 'Auf die Entkalkung vorbereiten' mit der anderen Hälfte der Flasche des Senseo Entkalkers.

Inicio del segundo ciclo de descalcificación
Repita los pasos del 1 al 3 de la sección 'Preparación previa a la descalcificación' con la otra mitad del frasco de descalcificador Senseo.

Démarrage du second cycle de détartrage
Répétez les étapes 1 à 3 de la section 'Préparation avant le détartrage' avec l'autre moitié du flacon de détartrant Senseo.

De tweede ontkalkingscyclus starten
Herhaal de stappen 1 tot en met 3 van de paragraaf 'Voorbereiding voor het ontkalken' met de andere helft van de fles van de Senseo-ontkalker.



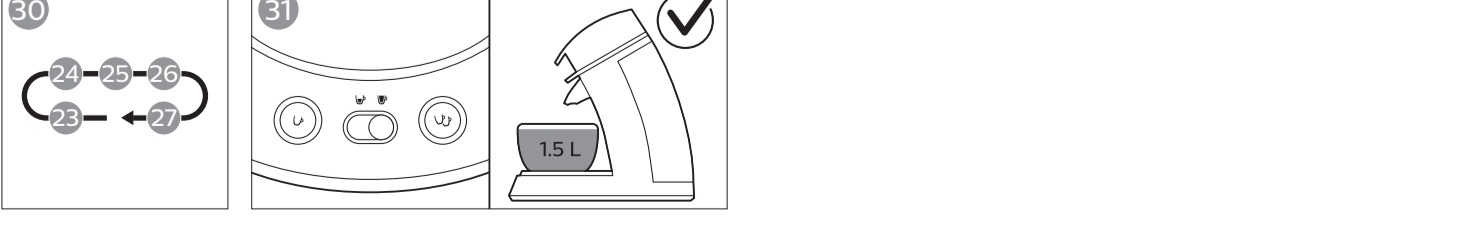
Start the first rinsing cycle
Rinse the water reservoir with fresh water. Place the water reservoir with fresh water up to the MAX indication and place it back onto the machine.

Den ersten Durchspülyklus starten
Spülen Sie den Wasserbehälter mit frischem Wasser aus. Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur Markierung MAX mit frischem Wasser, und setzen Sie ihn wieder in die Maschine ein.

Inicio del primer ciclo de aclarado
Aclare el depósito de agua con agua del grifo. Llene el depósito de agua con agua del grifo hasta la indicación de nivel MAX y colóquelo de nuevo en la cafetera.

Démarrage du premier cycle de rinçage
Rincez le réservoir d'eau à l'eau fraîche. Remplissez le réservoir d'eau froide jusqu'au niveau MAX, puis remettez-le en place.

Doorspoelen voor eerste gebruik
Spoel het apparaat vóór het eerste gebruik door. Na de doorspoelcyclus is het apparaat klaar om koffie te zetten.



Start the second rinsing cycle
Repeat steps 23 to 27 of the section 'Start the first rinsing cycle' one more time.

Den zweiten Durchspülyklus starten
Wiederholen Sie die Schritte 23 bis 27 des Abschnitts 'Den ersten Durchspülyklus starten' ein weiteres Mal.

Inicio del segundo ciclo de aclarado
Repita los pasos del 23 al 27 de la sección 'Inicio del primer ciclo de aclarado' una vez más.

Démarrage du second cycle de rinçage
Répétez les étapes 23 à 27 de la section 'Démarrage du premier cycle de rinçage'.

De tweede spoelcyclus starten
Herhaal de stappen 23 tot en met 27 van de paragraaf 'De eerste spoelcyclus starten' nog een keer.

Note: For more information on descaling and why it is important to descale, visit our website at www.philips.com/descale-senseo

Note: Para obtener más información sobre la descalcificación y su importancia, visite nuestro sitio web en www.philips.com/descale-senseo

Remarque: Pour plus d'informations sur le détartrage et sur son importance, consultez notre site Web à l'adresse www.philips.com/descale-senseo

Opmerking: Op onze website (www.philips.com/descale-senseo) leest u waarom het belangrijk is om het apparaat te ontkalken.